

حل المشاكل

نذكر لاحقاً بعض أسباب حالات العطب.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبينة، يجب الاتصال في مركز الصيانة الفنية.

المشكلة	السبب الممكن	الحل
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	سخّن الفناجين من خلال شطفها بالماء الساخن (باستعمال وظيفة الماء الساخن).
	برد النافع لأنه مضى 2/3 دقيقة على إعداد آخر فنجان قهوة.	قبل إعداد القهوة، سخّن النافع بواسطة وظيفة الشطف بالضغط على الزر  .
	درجة حرارة القهوة المضبوطة منخفضة.	اضبط درجة حرارة عالية للقهوة من القائمة (٠٠٠٠).
القهوة غير دسمة أو الكريم فيها قليل.	القهوة مطحونة خشنة.	لف قبضة تعديل الطحن بمعدل 1 طبقة بعكس اتجاه عقارب الساعة أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 8)، استمر طبقة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب، يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد فنجانين من القهوة (راجع الفقرة "ضبط طاحونة القهوة" على الصفحة 12).
	القهوة غير مناسبة.	استعمل قهوة خاصة لماكينات قهوة الإكسبريس.
القهوة تخرج بشكل بطيء أو على شكل قطرات.	القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً.	لف قبضة تعديل الطحن بمقدار طبقة واحدة باتجاه الرقم 7 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11)، استمر طبقة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب، يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد فنجانين من القهوة (راجع الفقرة "ضبط طاحونة القهوة" على الصفحة 12).
	الفوهات مسدودة .	نظّف الفوّهات بواسطة نفاثة أسنان (شكل 29).
القهوة لا تخرج من فوّهة أو من كلا فوّهتان الموزع.	محوّل الماء إلى داخل باب الخدمة تعطل.	نظف بدقة ورعاية محول القهوة (A17) وخاصة بالقرب من المفاصل
	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئياً.	استخدم حليب مقشود بشكل كامل أو مقشود بشكل جزئي وبدرجة حرارة التلاجة (تقريباً 5 مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المطلوبة، حاول أن تغير ماركّة الحليب.
الحليب غير مرغى	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو مدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب" (صفحة 17).
	محقان الماء الساخن / البخار متسخ	قم بتنظيف المحقان كما هو مدون في فقرة "تنظيف محقان الماء الساخن / البخار" (صفحة 17).
	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو مدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب" (صفحة 17).
الجهاز لا يشتعل.	محقان الماء الساخن / البخار متسخ	قم بتنظيف المحقان كما هو مدون في فقرة "تنظيف محقان الماء الساخن / البخار" (صفحة 17).
	مؤشر وعاء الحليب (B1) يوجد في وضع القهوة مع الحليب.	قم بوضع المؤشر على وضع كيوثشينو بصورة صحيحة.
	القابس غير موصول بالمقبس	أوصل القابس بالمقبس.
الحليب لا يخرج من أنبوب الموزع	المفتاح الكهربائي الرئيسي (A2) غير مشعل.	اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 1 (شكل 1).
	غطاء وعاء الحليب متسخ جداً.	قم بتنظيف غطاء الحليب كما هو مدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب" (صفحة 17).
نمط "توفير الطاقة شغال". ولكن مسخن الفناجين ساخن	ثم خضير العديد من الفناجين بالتناهي.	

الرسائل المعروضة على الشاشة

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
املا الخزان!	الماء في الخزان غير كافي.	املا خزان الماء و/أو أدخله بالشكل الصحيح مع ضغطه حتى النهاية وإلى غاية سماع طققة.
الحب مطحون ناعم جداً. قم بضبط الطاحونة و	القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً. وبالتالي تخرج القهوة ببطء كبير، أو لا تخرج بالمرّة.	أعد توزيع القهوة ولف قبضة تعديل الطحن (شكل 10) بمقدار طققة واحدة باتجاه الرقم 7 وبإجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة. إذا كان توزيع القهوة ما زال بطيء بعد إعداد 2 قهوة. أعد عملية التعديل من خلال نفل قبضة التعديل طققة أخرى.
أدخل موزع الماء!	موزع الماء غير مثبت أو مثبت بصورة سيئة.	أدخل موزع الماء إلى النهاية
قم بتفريغ وعاء خثالة القهوة!	وعاء خثالة القهوة مليء.	فرّغ وعاء خثالة القهوة. ثم نظفهما وأدخلهما من جديد هام! عند سحب حوض جميع القطرات. يجب تفريغ وعاء خثالة القهوة حتى لو كان غير مليء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية. يمكن أن ننسد الماكينة عند إعداد فناجين القهوة اللاحقة لأن وعاء الخثالة يمتلئ بقدر أكبر من المنتظر. (من أجل عدّ 72 ساعة بصورة صحيحة. يجب عدم إطفاء الماكينة بالمفتاح القاطع على وضع 0).
	محض 72 ساعة من تاريخ خضير أول قهوة بعد التفريغ السابق	
أدخل وعاء خثالة القهوة!	بعد التنظيف. لم يتم إدخال وعاء خثالة القهوة.	افتح باب الخدمة. اسحب حوض جميع القطرات. ثم ادخل وعاء الخثالة.
أدخل القهوة المطحونة مسبقاً	تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقاً". ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة في الحفان.	أدخل القهوة المطحونة مسبقاً في الحفان أو أقم بتعطيل وظيفة مطحون مسبقاً.
إزالة الترسبات الكلسية!	يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية.	يجب تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الكلسية بأقرب وقت ممكن والمبين في فقرة "إزالة الترسبات الكلسية".
قم بتخفيض جرعة القهوة!	تم استعمال كمية زائدة من القهوة	اختر طعم أخف أو أقلل من كمية القهوة المطحونة مسبقاً.
قم بملء وعاء الحبوب!	انتهت حبوب القهوة.	املا وعاء حبوب القهوة.
	قمع القهوة المطحونة مسبقاً مسدود.	أفرغ القمع من خلال الاستعانة بقلم وحسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف القمع من أجل إدخال القهوة".
أدخل مجموعة الناقع!	عند الانتهاء من التنظيف لم يتم إدخال الناقع.	أدخل الناقع حسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف الناقع".
أغلق الباب!	باب الخدمة مفتوح.	أغلق باب الخدمة.
أدخل وعاء الحليب!	وعاء الحليب غير مثبت بصورة صحيحة.	أدخل وعاء الحليب إلى النهاية.
اضغط زر تنظيف CLEAN	تم التزويد بالحليب وبالتالي يجب تنظيف الأنابيب الداخلية في وعاء الحليب.	اضغط الزر تنظيف واستمر بالضغط حتى ينتهي قضيب العد التدريجي: تظهر على الشاشة عبارة "تنظيف قيد التنفيذ".
توفي الطاقة	الوظيفة شغالة وتسمح بتخفيض استهلاك الطاقة الكهربائية.	قم بتعطيل الوظيفة من القائمة (أنظر فقرة "توفير الطاقة").
إنذار عام!	داخل الماكينة متسخ جداً.	نظف الماكينة بعناية حسب ما هو مبين في فقرة "التنظيف والصيانة". إذا ظهرت الرسالة من جديد بعد تنظيف الماكينة. راجع في هذه الحالة مركز صيانة.
دائرة فارغة - قم بملء الدائرة بالتناوب مع الماء الساخن - اضغط موافق OK	الدائرة الهيدروليكية فارغة.	اضغط موافق OK وفرّغ الماء من الموزع حتى يستعيد التوزيع الدفق العادي.

المعلومات الفنية

رسالة (اكتمل الشطف... موافق)

12. اضغط الزر **OK**: ينطفئ الجهاز أوتوماتيكيا.

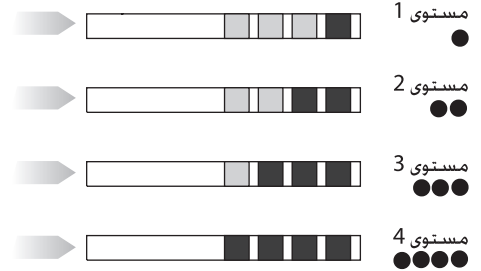
لإشعال الجهاز: الضغط على الزر **U**.

برمجة قسوة الماء

تظهر الإشارة الضوئية (إزالة الترسبات الكلسية) بعد فترة محددة مسبقا من العمل تعتمد على قسوة الماء. الماكينة مضبوطة في المصنع على المستوى 4 من القسوة. وإذا أردت. بإمكانك برمجة الماكينة بناء على القسوة الفعلية للماء التي تختلف عادة حسب المناطق. لكي يتم بهذا الشكل تقليل عدد مرات إزالة الترسبات الكلسية.

قياس قسوة الماء

1. انزع من العلبه النطاق الفعال المورد " TOTAL HARDNESS TEST" والمرفق مع هذا الكتيب.
2. اغمر النطاق كلياً في كأس من الماء لمدة ثانية تقريبا.
3. تناول النطاق من الماء. ثم رجه بشكل خفيف. بعد واحد دقيقة تقريبا. يتشكل 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات ذات لون أحمر. وذلك حسب قسوة الماء. بحيث يكون كل مربع مطابق إلى 1 مستوى.



ضبط قسوة الماء

1. اضغط الزر **MENU**. لكي تدخل إلى قائمة البرمجة.
 2. اضغط الزر **>** أو **<** إلى غاية اختيار عبارة "قسوة الماء".
 3. أكد على الاختيار من خلال الضغط على زر موافق **OK**.
 4. لاضغط الزر **>** أو **<** واضبط المستوى الذي ظهر من النطاق النفاعلي (راجع الشكل في الفقرة السابقة).
 5. اضغط على زر موافق **OK** للتأكيد على عملية الضبط.
 6. اضغط على زر **ESC** للخروج من القائمة.
- بهذا الشكل. أصبحت الماكينة مبرمجة حسب المستوى الجديد لقسوة الماء.

الفلطية: 220-240 فولت ~ 60/50 هيرتز كحد أقصى	10 أمبير
القوة الممتصة:	1350 واط
الضغط:	15 بار
سعة خزان الماء القصوى:	1,8 ل
الحجم (الطول×الارتفاع×العمق):	365×380×248 ملم
طول الكبل:	1,5 متر
الوزن:	11 كغم
السعة القصوى لوعاء حبوب القهوة:	200 غم

CE الجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية:

- توجيهات Stand-by 1275/2008
- توجيهات الفلطة المنخفضة CE/95/2006 وما تبعها من تعديلات
- توجيهات CE/108/2004 وما تبعها من تعديلات
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية. هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

التنبيهات والإجراءات التي يجب التقيد بها في حالة ملامسة المزبل نفسه للبشرة أو العينين.



ملاحظة هامة!

استعمل فقط مزبل الترسيبات الكلسية التي تنتجها شركة De'Longhi. لا تستعمل مطلقاً مزيلات للترسيبات الكلسية مكونة من سلفات الأمونيوم أو الخل. لأنه على العكس من ذلك تبطل شهادة الضمان. زيادة على ذلك لا تصلح شهادة الضمان في حالة عدم تنفيذ إزالة الترسيبات الكلسية بشكل منتظم.

1. أشعل الماكينة
2. أدخل إلى قائمة البرمجة من خلال ضغط قائمة MENU. اضغط الزر > أو < إلى غاية أن تظهر على الإشارة "إزالة الترسيبات الكلسية".
3. اضغط الزر موافق OK: تظهر على الشاشة عبارة "أدخل مزيل الترسيبات الكلسية. اضغط موافق OK".
4. قبل التأكيد. قَرِّغ بشكل كامل خزان الماء من محتواه (A10). أسكب داخل خزان الماء مزيل الترسيبات الكلسية الخفف بالماء وأدخله (الترزم بالمقايير المحددة على عبوة مزيل الترسيبات الكلسية).
- ضع تحت موزع الماء الساخن وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر.



تنبيه! خطر احتراق

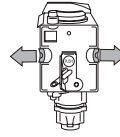
يخرج من موزع الماء الساخن. ماء ساخن يحتوي على حوامض. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

5. ضع تحت موزع الماء الساخن وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر.
6. أكد بالضغط على الزر موافق OK.
7. بعد التأكيد بالضغط على موافق OK. تظهر على الشاشة عبارة (جاري عملية إزالة الترسيبات الكلسية). ينطلق برنامج إزالة الترسيبات الكلسية ويخرج سائل إزالة الترسيبات الكلسية من موزع الماء. يقوم برنامج إزالة الترسيبات الكلسية وبشكل أوتوماتيكي مجموعة من أعمال الشطف بين الحين والآخر. من أجل إزالة الترسيبات الكلسية المتواجدة داخل ماكينة القهوة.

بعد 30 دقيقة تقريبا. يظهر على الشاشة رسالة (املاً الخزان!).

8. يصبح الجهاز بهذا الشكل جاهز لعملية الشطف بالماء الطازج. اسحب خزان الماء. وفرغه. ثم اشطفه بالماء الجاري. واملاه بالماء التنظيف وأعدّه إلى مكانه: يظهر على الشاشة عبارة (شطف... موافق OK).

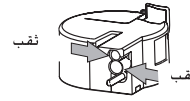
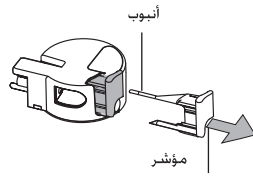
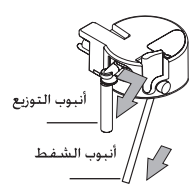
9. قَرِّغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسيبات الكلسية. ثم ضعه تحت أداة إعداد الكبوتشينو.
10. اضغط على الزر OK لبدء عملية الشطف. يخرج ماء ساخن من الموزع. وتظهر على الشاشة عبارة (شطف. انتظر من فضلك).
11. عندما يفرغ خزان الماء. تظهر على الشاشة الصغيرة



8. بعد إدخال النافع. حقق من أن الزرين ذوي اللون الأحمر قد تم إعتاقها باتجاه الخارج.
9. أغلق حوض جمع القطرات والخثالة إلى مكانها
10. أغلق باب النافع

تنظيف وعاء الحليب

نظّف وعاء الحليب بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب. وذلك حسب ما هو مبين لاحقاً:



ثقب

مؤشر

1. اسحب الغطاء
2. اسحب أنبوب توزيع الحليب وأنبوب الشطف.
3. اغسل بعناية جميع المركبات بواسطة الماء الساخن ومادة تنظيف ناعمة. يمكن غسيل جميع المركبات داخل غسالة الأواني. شرط أن يتم وضعها في الصندوق العلوي للغسالة. يجب التحقق من عدم وجود بقايا حليب عليها: إذا وجدت أكشطها بواسطة نكاشة أسنان.
5. حقق أيضاً من أن أنبوب الشطف وأنبوب التوزيع غير مسدودان ببقايا الحليب.
6. أعد تركيب أنبوب التوزيع وأنبوب شطف الحليب.
7. أعد تركيب غطاء وعاء الحليب.

تنظيف محقان الماء الساخن / البخار

نظّف المحقان بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب بواسطة اسفنجة وقم بإزالة بقايا الحليب المترسبة على الخثالة (انظر الشكل 24).

إزالة الترسيبات الكلسية

أزل الترسيبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة (الوماضة) رسالة "أزل الترسيبات الكلسية".



تنبيه!

يحتوي مزبل الترسيبات الكلسية على حوامض يمكن أن تؤثر على البشرة وعلى العيون. وبالتالي يجب على الإطلاق اتباع تعليمات الاستعمال المبينة من قبل الصانع. والتي تكون عادة متواجدة على علبة مزبل الترسيبات الكلسية. وكذلك

تنظيف حوض جميع القطرات



تنبيه!

في حالة عدم تفريغ حوض جمع القطرات دورياً، يمكن أن يطفح بالمياه عن الحواف وبالتالي الدخول إلّا داخل الماكينة أو على جوانبها وبالتالي إلحاق التلف بالماكينة وسطح الإسناد أو الأماكن المجاورة.

حوض جميع القطرات مزود بمؤشر عائم (ذات لون أحمر) لمستوى الماء المتواجد بداخله (شكل 26). يجب تفريغ الحوض وتنظيفه قبل أن يبدأ المؤشر البروز من صينية إسناد الفناجين. خلاف ذلك، يمكن أن يطفح الحوض وإتلاف الماكينة وسطح السند أو المناطق المجاورة.

لإبعاد حوض جميع القطرات:

1. افتح باب الخدمات (شكل 25)؛
2. اسحب حوض جميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 26).
3. فرّغ حوض جميع القطرات ووعاء الحثالة واغسلهما.
4. أعد حوض جميع القطرات مع وعاء حثالة القهوة إلى مكانهما.
4. أغلق باب الخدمات.

تنظيف داخل الماكينة



خطر صدمات كهربائية!

قبل القيام بعمليات تنظيف الأجزاء الداخلية، يجب أن تكون الماكينة مطفأة (راجع "الإطفاء" الصفحة 10) ومفصولة عن الشبكة الكهربائية. لا تغطس الماكينة مطلقاً في الماء.

1. حَقِّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن داخل الماكينة (يمكن الوصول إليه عند سحب حوض جميع القطرات) غير متسخ، وعند الضرورة، قم بإزالة ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة أو قطعة إسفنج (A22).
2. أشطف جميع الترسبات الموجودة بواسطة مكنسة كهربائية (شكل 28).

تنظيف خزّان الماء

1. نظّف دورياً (مرة في الشهر تقريباً) وعند استبدال فلتر التحلية إذا كان مورّده) خزان الماء (A10) بواسطة قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف ناعمة.
2. أبعد الفلتر (إذا كان موجود) واشطفه بالماء الجاري.
3. أعد الفلتر إلى مكانه (إذا كان موجود) وأملأ الخزان بالماء الطازج. ثم أعد الخزان إلى مكانه.

تنظيف فوهات مؤرّع القهوة

1. نظّف فوهات المؤرّع بشكل دوري من خلال الاستعانة بقطعة إسفنج أو بقطعة قماش (شكل 29).
2. حَقِّق دورياً من أن ثقب مؤرّع القهوة غير مسدود. وعند اللزوم أبعد الترسبات عنها من خلال الاستعانة بנגاشة أسنان (شكل 30).

تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً

حَقِّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن قمع إدخال

القهوة (A7) المطحونة مسبقاً غير مسدود. وعند الضرورة، أبعد ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة مع الجهاز.

تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A18) مرة في الشهر على الأقل.



تنبيه!

لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشغلة.

1. حَقِّق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "إطفاء الجهاز" شكل 10).
2. افتح باب الخدمة (شكل 24).
3. اسحب حوض جمع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 26).
4. اضغط باتجاه الداخل زرّي الإعتاق ذوي اللون الأحمر. وبنفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 31).



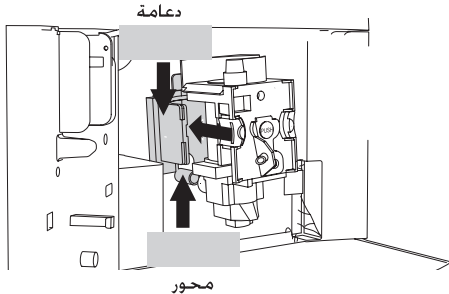
تنبيه!

أشطف فقط بالماء

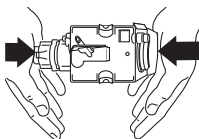
لا تستعمل مواد تنظيف - غسالة أواني

نظّف الناقع بدون استعمال مواد تنظيف. خوفاً من تعرضه للتلف.

5. أغمر الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً ثم أشطف تحت الصنبور.
6. استخدم الفرشاة (A22) لتنظيف بقايا القهوة من مركز الناقع
7. بعد الانتهاء من التنظيف، ركب الناقع من خلال إدخاله على السناد وعلى المسمار السفلي ومن بعده اضغط على عبارة PUSH إلى أن تسمع طقة شبك.



ملاحظة هامة!



إذا كان من الصعب إدخال الناقع، يجب (قبل إدخاله) ضغطه بالقوة من الجانب السفلي والجانب العلوي في نفس الأوان إلى أن يصل إلى حجمه صحيح. وذلك حسب ما هو مبين في الشكل

إعداد الماء الساخن



ملاحظة هامة!

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة، يمكن أن تحتاج عملية توزيع الماء الساخن إلى الانتظار بضع ثوان. يتم التأشير عنها "تخصير قيد التنفيذ".

التحضير



تنبيه! خطر الاحتراق

لا تترك الماكينة بدون حراسة أثناء توزيع الماء الساخن. ترتفع درجة حرارة الموزع أثناء عملية التوزيع. وبالتالي يجب قبضه فقط من خلال القبضة الخاصة.

1. تحقق من أن موزع الماء مثبت جيداً بصورة صحيحة.
2. ضع وعاء تحت الموزع (قريب قدر الإمكان لتلاشي الماء المرشوش) (شكل 4).
3. اضغط الزر . تظهر على الشاشة رسالة "ماء ساخن".
4. تخرج المياه من الموزع: يتوقف التزويد أوتوماتيكياً بعد 250 ملل تقريباً.
5. لقطع توزيع الماء الساخن يدوياً، اضغط من جديد على الزر .



ملاحظة هامة!

لا تزود بالماء الساخن أكثر من 3 دقائق متتالية.

تعديل كمية الماء المزود أوتوماتيكياً

الماكينة مضبوطة في المصنع لتوزيع 250 ملل من الماء الساخن أوتوماتيكياً. إذا أردت تغيير الكمية، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع وعاء تحت الموزع.
 2. اضغط باستمرار على الزر حتى تظهر على الشاشة رسالة "برمجة كمية الماء الساخن".
 3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الزر .
- أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

التنظيف



تنبيه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حادة أو كحول. لا تحتاج الماكينات الأوتوماتيكية التي تقوم بصنعها شركة De'Longhi إلى استعمال مواد تنظيف كيميائية من أجل تنظيفها.
- لا يمكن غسل أي جزء من الماكينة داخل غسالة الأواني باستثناء وعاء الحليب (B).
- لا تستعمل أدوات معدنية لإزالة القشور أو ترسبات القهوة. خوفاً من خدش السطوح المعدنية أو البلاستيكية للماكينة.

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف هذا الأجزاء في الماكينة دورياً:

- وعاء خثالة القهوة (A15)
- حوض جميع القطرات (A13)
- تداخل الماكينة، يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمات (A14)
- خزان الماء (A10)
- فوهات توزيع القهوة (A16) ومحقان الماء الساخن (A9)
- القمع لإدخال القهوة المطحونة مسبقاً (A7)
- الناقع (A18)
- وعاء الحليب (B)

تنظيف وعاء خثالة القهوة

عندما يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة EMPTY GROUNDS CONTAINER! (فَرَّغ وعاء الخثالة). يجب في هذه الحالة تفريغه وغسله. تبقى العبارة السابقة ظاهرة على الشاشة الصغيرة إلى حين تفريغ وعاء الخثالة، وينفس الوقت لا يمكن للماكينة أن تقوم بإعداد القهوة.

لتنظيف وعاء الخثالة (أثناء إشغال الماكينة):

1. افتح باب الخدمات على القسم الأمامي (شكل 25). اسحب حوض جميع القطرات (شكل 26). ثم فرغه ومن بعدهما نظفه.
2. فَرَّغ وعاء الخثالة ونظفه. مع مراعاة إبعاد جميع الخلفات المترسبة على القعر: الفرشاة المزودة بمقود مناسب لإجراء هذه العملية.
3. أدخل حوض جمع القطرات مع وعاء خثالة القهوة.
4. أغلق باب الخدمة.



تنبيه!

عند سحب حوض جميع القطرات، من اللازم تفريغ وعاء خثالة القهوة حتى ولو كان غير مليء بشكل كامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يتلأ حوض الخثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى زلق الماكينة.

أنبوب توزيع الحليب المرغي (B5) قليلا من الماء الساخن. توخى الحرس لكي لا تلامس رشات الماء.

عندما تومض على الشاشة عبارة "تنظيف" CLEAN (بعد استعمال أية وظيفة للحليب). قم بتنفيذ الإجراءات التالية للتنظيف وإزالة بقايا الحليب:

1. أترك وعاء الحليب مشبوكا في الماكينة (إذا دعت الضرورة. قم بتفريغ وعاء الحليب).
2. ضع فنجان أو وعاء آخر تحت أنبوب توزيع الحليب المرغي؛
3. "اضغط زر التنظيف CLEAN" (شكل 23) واستمر بالضغط حتى يمتلئ قصب التقديم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع الرسالة "تنظيف قيد التنفيذ".
4. انزع وعاء الحليب وقم بتنظيف الحفان بأسفنجة (شكل 24).

• ملاحظة هامة!

عندما تومض على الشاشة رسالة "اضغط زر تنظيف" CLEAN. يمكن على كل حال إجراء عملية توزيع القهوة أو الحليب: إذا أردت خضير أكثر من فنجان على أساس الحليب. قم بإجراء عملية التنظيف بعد التحضير الأخير.

• يمكن حفظ كمية الحليب الباقية في الوعاء في النلاجة.

• في بعض الحالات، لإجراء عملية التنظيف، يجب أن تسخن الماكينة بالضغط على الزر "تنظيف" CLEAN.

إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان

تم إعداد الماكينة مسبقا في المصنع لتوزيع كميات قياسية، إذا أردت تعديل تلك الكميات، اتبع الخطوات التالية:

1. ضع فنجان تحت فوهات موزع القهوة وحت أنبوب توزيع الحليب.
2. اضغط باستمرار زر كبوتشينو حتى تظهر على الشاشة عبارة "حليب للكبوتشينو برنامج الكمية".
3. قم بتحرير الزر. تبدأ الماكينة التزويد بالحليب.
4. فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد زر كبوتشينو.
5. تتوقف الماكينة عن تزويد الحليب وبعد بضعة ثوان تبدأ بتوزيع القهوة: تظهر على الشاشة عبارة "قهوة للكبوتشينو برنامج الكمية".
6. حال وصول القهوة إلى الكمية المطلوبة، اضغط على الزر كبوتشينو. تتوقف عملية توزيع القهوة.

أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب مدخل جيدا في المقر الخاص به والمتواجد على قعر غطاء وعاء الحليب (شكل 18).
4. أعد غطاء حاوية الحليب إلى مكانه.
5. انزع مزود الماء الساخن من الحفان (شكل 19).
6. اشبك الوعاء بالحفان أو الصمام من خلال دفعه حتى النهاية (شكل 20).
7. قم باتباع الإرشادات المدونة لاحقا لكل وظيفة معينة.

تحضير الكبوتشينو أو الحليب والقهوة

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب (راجع الفقرة السابقة). قم بوضع فنجان كبير بما فيه الكفاية تحت فوهات توزيع القهوة وحت أنبوب توزيع الرغوة.
2. ضع المؤشر بين علامة "كبوتشينو" وعلامة الحليب والقهوة (شكل 21).
3. اضغط زر كبوتشينو (شكل 22). تظهر على الشاشة عبارة "كبوتشينو" ويمتلئ قصب التقديم تدريجيا مع تقدم التحضير.
4. بعد بضع ثوان. تخرج رغوة الحليب من أنبوب توزيع الحليب وغلا الفنجان. إذا كانت الرغوة غير مرضية، ضع المؤشر بين علامة "كبوتشينو" (= - رغوة) وعلامة الحليب والقهوة (= + رغوة). يتوقف خروج الحليب أتماتيكيا ويبدأ خروج القهوة.
5. الكبوتشينو جاهز: ضع كمية السكر التي ترغبها. إذا أردت، رش على الرغوة قليلا من مسحوق الكاكاو.

• ملاحظة هامة!

• إذا أردت أثناء عملية التوزيع إيقاف التحضير، اضغط مرتين على زر كبوتشينو.

• فور انتهاء التوزيع، إذا أردت تطويل التوزيع، اضغط الزر كبوتشينو (خلال 3 ثوان من قطع التوزيع الأتماتيكي).

• لا تترك وعاء الحليب كثيرا خارج النلاجة: كلما زادت درجة الحرارة (الناتجة 5°م) أكثر تدهور نوعية وجودة الرغوة.

تحضير الحليب المرغي (دون قهوة)

اتبع الإجراءات المدونة في الفقرة السابقة (تحضير الكبوتشينو أو القهوة مع الحليب) بوضع المؤشر على وضع كبوتشينو والضغط مرتين بديلا عن مرة واحدة (وخلال ثانيتين) زر كبوتشينو (شكل 22). تعرض الماكينة رسالة "حليب مرغي".

• ملاحظة هامة!

إذا أردت أثناء عملية التوزيع إيقاف تحضير الحليب، اضغط زر كبوتشينو مرة واحدة.

تحضير الحليب غير المرغي (دون قهوة)

اتبع الإجراءات المدونة في الفقرة السابقة (تحضير الحليب المرغي). بوضع المؤشر على وضع قهوة مع حليب.

تنظيف جهاز تحضير رغوة الحليب بالزر تنظيف

CLEAN



تنبيه! خطر الاحتراق

أثناء عملية تنظيف أنابيب وعاء الحليب الداخلية، يخرج من

تحضير القهوة من خلال استعمال حبوب قهوة



تنبيه!

لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر. لأنها يمكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.

1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 11).

2. ضع خت فوّهات توزيع القهوة:

- 1 فنجان إذا أردت إعداد 1 فنجان من القهوة (شكل 9).

- 2 فنجانين إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة (شكل 12).

3. هبّط الموزّع لكي يقترب قدر الإمكان من الفناجين: يتم الحصول بهذا الشكل على كرم أفضل (شكل 13).

4. اضغط على زرّ التوزيع المطلوب (1 فنجان ☞ أو 2 فنجان ☞☞ (شكل 2 و 14).

5. تبدأ عملية تحضير القهوة. وتظهر على الشاشة الكمية المختارة وقصيب التقدم الذي يتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.

بعد الانتهاء من التحضير. يقوم الجهاز بعملية بدء التحضير من جديد.



ملاحظة هامة:

• في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة. يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة. وذلك من خلال الضغط على أحد زرّي توزيع القهوة (☞ أو ☞☞).

• بعد نهاية التوزيع. إذا أردت زيادة كمية القهوة في الفنجان. يكفي حال الانتهاء من عملية توزيع القهوة. الضغط باستمرار (خلال 3 ثواني) على أحد زرّي توزيع القهوة (☞ أو ☞☞).

بعد الانتهاء من التحضير. يقوم الجهاز بعملية بدء التحضير من جديد.



تنبيه!

ذا خرجت القهوة على شكل قطرات أو غير دسمة ومع قليل من الكرم أو باردة كثيرا. اقرأ النصائح المبينة في فصل "حل المشاكل" (صفحة 20).

تظهر بعض رسائل الإنذار على الشاشة أثناء الاستعمال (املا الخزان وقّع وعاء الحثالة وغيرها). والتي يمكن الاطلاع على معناها في فقرة "الرسائل المبينة على الشاشة" (صفحة 19).

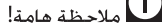
إعداد القهوة من خلال استعمال القهوة المطحونة مسبقا



تنبيه!

• لا تضيف مطلقا القهوة المطحونة مسبقا إذا كانت الماكينة مطفأة. خوفا من انتشارها داخل الماكينة واتساخها. في هذه الحالة. يمكن أن تتعرض الماكينة إلى التلف.

• لا تدخل مطلقاً أكثر من 1 مقياس مسح. خوفا من اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة أو انسداد المحقان.



ملاحظة هامة!

في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقا. يمكن إعداد فقط فنجان واحد من القهوة في كل مرة.

1. اضغط على زرّ ☞ (شكل C11): تظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "قهوة مطحونة مسبقا".

2. ضع في المحقان مقياس مسح من القهوة المطحونة مسبقا (شكل 14).

3. ضع فنجان خت فوّهات توزيع القهوة (شكل 9).

4. اضغط على زرّ توزيع القهوة ☞ (شكل 2).

5. تبدأ عملية تحضير القهوة ويظهر على الشاشة قصيب التقدم الذي يتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.

بعد انتهاء عملية تحضير القهوة. تقوم الماكينة بالتحضير الجديد. لتعطيل التشغيل بالقهوة المطحونة مسبقا. اضغط من جديد الزر ☞ أو ☞☞.

تحضير مشروبات مع الحليب



ملاحظة هامة!

لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة. أو بفقاقيع كبيرة. قم دوماً بتنظيف غطاء الحليب ومحقان الماء الساخن كما هو موضح في فقرة "تنظيف حاوية الحليب" و "تنظيف محقان الماء الساخن والبخار" على الصفحة 17.

املا واشبك حاوية الحليب

1. انزع الغطاء (شكل 16).

2. قم بملء حاوية الحليب بكمية كافية من الحليب. لا تتجاوز المستوى الأقصى MAX المحدد على الحاوية (شكل 17).



ملاحظة هامة!

• للحصول على رغوة كثيفة ومتجانسة. يجب استخدام حليب مقشود أو مقشود جزئيا ومحفوظ على درجة حرارة النلاجة (5 درجة مئوية).
يمكن ضبط نوعية رغوة الحليب أثناء التوزيع: أنقل قليلا المنظم نحو العبارة قهوة وحليب CAFFELATTE. تحصل على رغوة دسمة.
إذا نقلت المنظم نحو العبارة كبوتشينو. تصبح الرغوة أقل دسامة.



• إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة. قد تتطلب عملية التزويد بفنجان الكبوتشينو الأول بضعة ثوان من الانتظار. يتم التأشير عن هذا الانتظار بالرسالة "التحضير قيد التنفيذ".

قيم المصنع (reset)

من خلال هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط جميع بنود القائمة وبرمجة الكميات إلى القيم المضبوطة من قبل المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى مبرمجة).

لاستعادة قيم المصنع، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر > < حتى تظهر على الشاشة كلمة "قيم المصنع".
3. اضغط على زر **OK**.
4. تعرض الشاشة عبارة "موافق؟"
5. اضغط على زر **OK** للتأكيد والخروج.

تحضير القهوة



ملاحظة هامة!

من نمط توفير الطاقة إلى توزيع أول فنجان قهوة، يمكن أن خُتاج الماكينة إلاّ بضعة ثوانٍ من الانتظار.

اختيار طعم القهوة

الماكينة مضبوطة في المصنع لكي تُحضّر قهوة بطعم طبيعي. يمكن الاختيار من بين هذه الطعوم الثلاثة:

- طعم خفيف جداً
- طعم خفيف
- طعم عادي
- طعم قوي
- طعم قوي جداً

لتغيير الطعم، اضغط باستمرار على الزر (شكل 7). وإلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة الطعم المطلوب.

اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لكي توزع قهوة طبيعية. لاختيار كمية القهوة المطلوبة، اضغط باستمرار على الزر (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة العبارة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

القهوة المختارة	الكمية في الفنجان (ملل)
قهوتي	قابل للبرمجة من ≈ 20 إلى ≈ 180
إكسبرس	≈ 40
عادي	≈ 60
طويل	≈ 90
طويل جداً	≈ 120

تخصيص كمية قهوتي

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لتوزيع 30 مليلتر تقريباً

من "قهوتي". إذا أردت تعديل هذا الاختيار، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع فنجان القهوة تحت فوهة موزّع القهوة (شكل 9).
 2. اضغط باستمرار الزر (شكل 8) حتى تظهر رسالة "قهوتي".
 3. استمر بالضغط على الزر (شكل 2) حتى تظهر على الشاشة رسالة "برنامج الكمية" وتبدأ الماكينة بتوزيع القهوة: أرحي من بعدها الزر.
 4. عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زر (شكل 2).
- بهذا الشكل تم برمجة كمية القهوة المطلوبة داخل الفنجان.

تعديل طاحونة القهوة

يجب عدم ضبط طاحونة القهوة في البداية على الأقل. لأنها مضبوطة داخل المصنع، وبشكل يسمح من الحصول على توزيع صحيح للقهوة.

على الرغم من ذلك، وبعد إعداد الفنجان الأولي من القهوة، إذا لاحظت أن القهوة غير دسمة أو تحتوي على قليل من الكرم أو تخرج بشكل بطيء (على شكل قطرات)، يصبح من الضروري تعديل درجة طحن القهوة بواسطة القبضة الخاصة لهذا الغرض (شكل 10).

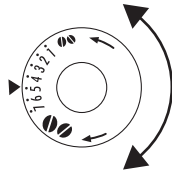


ملاحظة هامة!

يجب لفّ قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة.

للحصول على قهوة لا تخرج على قطرات، لفّ باتجاه عقارب الساعة طقة واحدة نحو الرقم 7 (= قهوة مطحونة خشنة).

للحصول على قهوة دسمة وخسين مظهر الكرم، لفّ بعكس اتجاه عقارب الساعة نحو الرقم 1 ليس أكثر من طقة كل مرة (= قهوة مطحونة ناعمة).



تظهر نتيجة هذا التعديل، فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة على الأقل. إذا كان التوزيع سريع أو بطيء بعد هذا التعديل، يجب إعادة عملية التعديل من خلال لفّ القبضة طقة أخرى.

نصائح للحصول على قهوة ساخنة

- للحصول على قهوة ساخنة بشكل جيد، ينصح:
- القيام بعملية شطف قبل توزيع القهوة من خلال الضغط على الزر (شكل 9) لاختيار وظيفة "شطف": يخرج من الموزع ماء ساخن يعمل على تسخين الدورة الداخلية للماكينة، وبالتالي خروج قهوة ساخنة.
- قم بوضع الفنجانين على صينية تسخين الفنجانين حتى تسخن:
- تسخين الفنجانين عن طريق شطفها بالماء الساخن (من خلال استعمال وظيفة ماء ساخن).
- اختبار درجة حرارة القهوة "عالية" من القائمة (....).

الساعة؛

3. اضغط على زر **OK**: تومض على الشاشة علامة الساعات؛
4. اضغط الزر **> أو <** لتغيير الساعة؛
5. اضغط على زر **OK** للتأكيد: تومض على الشاشة علامة الدقائق؛
6. اضغط الزر **> أو <** لتغيير الدقائق؛
7. اضغط على زر **OK** للتأكيد؛
8. اضغط على زر **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.



ملاحظة هامة!

تعرض الشاشة الساعة عندما يكون الجهاز في وضعية جاهز أو في حالة توفير الطاقة: في حالة عدم ضبط الساعة: تعرض الشاشة "0:00" وتومض.

الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بطريقة تسمح لك بوجود الجهاز جاهز للاستعمال على ساعة معينة (على سبيل المثال: صباحاً) وبالتالي خضير القهوة فوراً.



ملاحظة هامة!

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الساعة بصورة صحيحة.

لتشغيل الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **> أو <** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي".
3. اضغط على زر **OK**: تظهر على الشاشة كلمة "تشغيل؟"؛
4. اضغط على زر **OK**: تومض على الشاشة علامة الساعات؛
5. اضغط الزر **> أو <** لتغيير الساعة؛
6. اضغط على زر **OK** للتأكيد: تومض على الشاشة علامة الدقائق؛
7. اضغط الزر **> أو <** لتغيير الدقائق؛

8. اضغط على زر **OK** للتأكيد: يظهر على الشاشة خت كلمة "الإشعال الذاتي" الرمز .

9. اضغط على زر **ESC** للخروج من القائمة. عندما يكون الجهاز في وضعي جهاز للاستعمال، يظهر الرمز  بالقرب من الساعة ليشير عن برمجة وظيفة قائمة الإشعال الذاتي.

لتعطيل الوظيفة:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **> أو <** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي".
3. اضغط على زر **OK**: تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟"؛
4. اضغط على زر **OK** للتأكيد؛
5. اضغط على زر **ESC** للخروج من قائمة البرمجة. تنتهي الشاشة من عرض الرمز  في حالة جاهز

للاستعمال.

الإطفاء الذاتي

الماكينة مضبوط مسبقاً لكي تطفأ ذاتياً بعد 2 ساعة من عدم الاستعمال. يمكن تعديل هذه المدة. بحيث يطفأ الجهاز بعد 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات.

لإعادة برمجة الإطفاء الذاتي، قم باتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **> أو <** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإطفاء الذاتي".

3. اضغط على زر **OK**:

4. اضغط الزر **> أو <** إلى غاية أن تظهر اختيارات التشغيل المرغوبة (15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات).

5. اضغط على زر **OK** للتأكيد:

6. اضغط على زر **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.

تم بهذا الشكل برمجة الإطفاء الذاتي.

ضبط درجة الحرارة

إذا أردت تغيير درجة حرارة الماء الذي يتم بواسطته تحضير القهوة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **> أو <** حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط درجة الحرارة".
3. اضغط على زر **OK**:
4. اضغط الزر **> أو <** حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المرغوبة (* منخفضة، **** عالية).
5. اضغط على زر **OK** للتأكيد؛
6. اضغط على زر **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.

ضبط درجة قسوة الماء

بخصوص التعليمات المتعلقة بضبط قسوة الماء، راجع الصفحة 17.

وظيفة الإحصائيات

من خلال هذه الوظيفة، تظهر الإحصائيات المتعلقة بالماكينة، لإظهار هذه الإحصائيات، اتبع الإجراءات التالية:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **> أو <** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإحصائيات".
3. اضغط على زر **OK**:
4. باضغط الزر **> أو <** يمكن التأكد من:
 - عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.
 - عدد فناجين الكبوتشينو التي تم إعدادها.
 - عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.
 - عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.
5. اضغط على زر **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.

إشعال الجهاز



ملاحظة هامة!

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز، على وضعية 1 (شكل 1).
في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، يتم أوتوماتيكياً إجراء دورة تسخين أولي وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال، فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن يتم تجميعه في حوض تجمع القطرات السفلي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش. خوفاً من الاحتراق.

• لإشعال الجهاز، اضغط على الزر  (شكل 5): تظهر على الشاشة رسالة "تسخين... انتظر من فضلك".

بعد الانتهاء من التسخين، يُظهر الجهاز رسالة أخرى: "شطف...". بهذه الطريقة، وزيادة على تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بدفع ماء ساخن داخل المجاري الداخلية، لكي تسخن هي أيضاً.

يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة، عندما يظهر على الشاشة الصغيرة الرسالة التي تبين الطعم وكمية القهوة.

إطفاء الجهاز

في كل مرة ينطفئ فيها الجهاز، تتم عملية شطف بشكل أوتوماتيك، بحيث لا يمكن إيقافها.



تنبيه!

لتجنب إلحاق الضرر بالجهاز، اضغط دائماً الزر  لتنفيذ الإطفاء.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن (فقط إذا تم توزيع فنجان قهوة). يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

لإطفاء الجهاز، اضغط على الزر  (شكل 5). يقوم الجهاز بعملية الشطف ومن بعدها يطفأ.



ملاحظة هامة!

إذا لم يتم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، اضغط أيضاً على المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز وضعه على وضعية 0 (شكل 6). لا تضغط مطلقاً المفتاح الكهربائي الرئيسي والجهاز شغال.

لا تقوم الماكينة بإجراء عملية الشطف إذا لم يتم تحضير أي شراب بالقهوة أثناء الفترة التي كانت فيها الماكينة شغالة.

ضبط القائمة

يتم الدخول إلى قائمة البرمجة من خلال الضغط على الزر القائمة

MENU. البنود التي يمكن اختيارها من القائمة هي: إزالة الترسبات الكلسية، ضبط اللغة، توفير الطاقة، ضبط الساعة، الإشعال الذاتي، الإطفاء الذاتي، ضبط درجة الحرارة، قسوة الماء، وظيفة إحصائية، قيم الصنع.

إزالة الترسبات الكلسية

بخصوص التعليمات المتعلقة في إزالة الترسبات الكلسية، راجع الصفحة 18.

ضبط اللغة

إذا أردت تغيير لغة الشاشة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **< أو >** حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط اللغة"؛
3. اضغط على زر **OK**؛
4. اضغط الزر **< أو >** حتى تظهر على الشاشة اللغة المرغوبة؛
5. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
6. اضغط على زر **ESC** للخروج من القائمة.

توفير الطاقة

من خلال هذه الوظيفة، يمكن تشغيل وتعطيل نظام توفير الطاقة. عندما تكون الوظيفة شغالة، تضمن توفير طاقة أقل وذلك بموجب التوجيهات الأوروبية السائدة. لاشغيل أو تعطيل تعطيل وظيفة "توفير الطاقة"، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
 2. اضغط الزر **< أو >** حتى تظهر على الشاشة كلمة "توفير الطاقة"؛
 3. اضغط على زر **OK**؛ تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟" (أو "تشغيل؟" في الحالة التي يتم فيها تعطيل الوظيفة)؛
 4. اضغط على زر **OK** لتعطيل أو تشغيل الوظيفة أو اضغط على زر **ESC** للخروج من القائمة.
- عندما يتم تشغيل هذه الوظيفة، تظهر على الشاشة بعد 1 دقيقة تقريباً كلمة "توفير الطاقة".



ملاحظة هامة!

- للخروج من نمط "توفير الطاقة"، اضغط أي زر وبعد ذلك اضغط زر التحضير المرغوب.
- عندما يتم تشغيل نظام توفير الطاقة، يمكن أن تحتاج الماكينة إلى مرور بضع ثوان لكي تقوم بتوزيع المشروب المرغوب؛ يتم التعبير عن الانتظار بالرسالة "تحضير قيد التنفيذ".

ضبط الساعة

إذا أردت ضبط الساعة على الشاشة، قم بإتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط زر القائمة **MENU** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الزر **< أو >** حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط

المبينة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز.

قم بتوصيل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مرّكب حسب الأصول. وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تاريز فعال.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بّدل المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس. وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

قبل تشغيل الجهاز لأول مرة



ملاحظة هامة!

• تم فحص الماكينة في المصنع. ومن خلال استخدام القهوة. لهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل الماكينة. في جميع الأحوال نضمن بأن هذه الماكينة جديدة. • ننصحكم بتحديد قسوة الماء بأقرب وقت ممكن. وذلك من خلال اتباع الإجراءات المبينة في فقرة "برمجة قسوة الماء" (صفحة 18).

1. أوصل الجهاز بالشبكة الكهربائية. وضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز (شكل 1) على وضعية A.

يجب اختيار اللغة المرغوبة (تتناوب اللغات كل 3 ثوان):

2. عندما تظهر اللغة الإيطالية، اضغط بضعة ثوان على الزر **ok** (شكل 2). بعد تخزين اللغة، تظهر على الشاشة رسالة: "الإيطالي مبرمج".

تابع الإجراءات بإتباع التعليمات المدونة على شاشة الجهاز نفسه.

3. "ملء الخزان!": اسحب خزان الماء واملأه إلى غاية خط MAX بالماء الطازج. ثم أعد الخزان نفسه إلى مكانه (شكل 3).

4. "أدخل المزد الماء": تأكد من أن مزود الماء الساخن موصول بالحقان وقم بوضعه تحت الحقان (شكل 4). يجب أن تكون سعة الوعاء من 100 ملل على الأقل.

5. "ماء ساخن اضغط **ok**": اضغط الزر **ok** (شكل 2). تظهر على الشاشة كتابة "انتظر من فضلك...". في نفس الوقت يبدأ الجهاز التزويد بالماء الساخن.

تنتهي الماكينة من إجراء البدء الأول. ثم تظهر الرسالة "إطفاء قيد التنفيذ. انتظر من فضلك..." وينطفئ الجهاز.

بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال.



ملاحظة هامة!

• عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 4-5 فناجين من القهوة و 4-5 كؤوس من الكبوتشينو قبل أن تقوم الماكينة بالعمل حسب الأصول وبالشكل المرضي.

بعض أزرار لوحة التحكم لها وظيفة مضاعفة: يشار إلى الوظيفة الثانية ما بين قوسين وداخل شرح المواصفات.

C1. الشاشة: دليل المستخدم لاستعمال الجهاز

C2. زر : لتوزيع فنجانين من القهوة (عند الدخول إلى القائمة: الاستعراض الخلفي للقائمة)

C3. زر : لتوزيع فنجان واحد من القهوة (عند الدخول إلى القائمة: زر موافق Ok لتمكين وتأكيد الوظيفة المختارة)

C4. زر القائمة **MENU**: للدخول إلى قائمة البرمجة.

C5. زر : لإشغال وإطفاء الماكينة

C6. زر : لتوزيع الماء الساخن

C7. زر الكبوتشينو **CAPPUCCINO**: لتحضير

الكبوتشينو أو الحليب بالرغوة (نقرة مزدوجة على الزر).

C8. زر : اختيار كمية القهوة (عند الدخول إلى القائمة: الاستعراض إلى الأمام للقائمة)

C9. زر : (عند الدخول إلى القائمة: ESC للخروج من القائمة)

C10. زر : لإجراء عملية الشطف

C11. زر : لاختيار القهوة المطحونة مسبقاً

عمليات أولية

مراقبة الجهاز

بعد نزع الغلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البارز. راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

تركيب الجهاز



تنبيه!

عند تركيب الجهاز، يجب مراعاة تنبيهات الأمان التالية:

• الجهاز يصدر حرارة في البيئة المحيطة، عند الانتهاء من وضع الجهاز على سطح العمل. تحقق من وجود فراغ لا يقل عن 3 سم حول جوانب الجهاز وخلفه. وفراغ لا يقل عن 15 سم فوق ماكينة القهوة.

• يمكن أن يؤدي نفوذ الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه.

• لا تضع الجهاز بالقرب من حنفية الماء أو بالقرب من المغسلة.

• يمكن أن يتعرض الجهاز إلى التلف في حالة جمّد الماء الموجود بداخله.

• لا تركّب الجهاز داخل بيئة يمكن أن تقل درجة حرارتها عن نقطة التجمّد.

• رتب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل الحواف الحادة أو بسبب ملامسته لسطوح حادة (مثل الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز



تنبيه!

تحقق من أن فلتية الشبكة الكهربائية تساوي الفلتية

الجهاز بشكل غير لائق.

هذا الجهاز مصنوع فقط للاستعمال المنزلي. يجب عدم استعماله في:

- أماكن مخصصة للطهي لموظفي المحلات التجارية والمكاتب وفي مناطق عمل أخرى.
- المزارع السياحية
- الفنادق ومراكز الضيافة الأخرى
- مؤجري غرف النوم

تعليمات الاستعمال

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز.

- عدم التقيد بهذه التعليمات. يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضرر للجهاز.

لا يجب الصانع عن الأضرار الناتجة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.



ملاحظة هامة:

احتفظ جيداً بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر. تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

المواصفات

مواصفات الجهاز

(صفحة 3 - A)

A1. قبضة تعديل درجة الطحن

A2. مفتاح كهربائي رئيسي

A3. وعاء لحبوب القهوة

A4. غطاء وعاء حبوب القهوة

A5. غطاء الحقان ومقصورة مقياس الجرعة

A6. مقصورة مقياس الجرعة

A7. سطح لإسناد فناجين القهوة (مسخن فناجين شغال عندما تكون وظيفة توفير الطاقة غير ممكنة أي معطلة)

A8. محقان لإضافة القهوة المطحونة مسبقاً

A9. محقان البخار/الماء الساخن

A10. خزان الماء

A11. كبل التغذية الكهربائية

A12. صينية لإسناد الفناجين

A13. حوض لتجميع القطرات

A14. باب الماكينة

A15. حوض لتجميع حثالة القهوة

A16. موزع القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)

A17. محوّل القهوة

A18. ناقع

A19. لوحة التحكم

A20. موزع ماء ساخن

A21. مقياس الجرعة

A22. فرشاة تنظيف

A23. مزبل الترسبات الكلسية

A24. شريط تفاعلي للكشف عن قسوة الماء (Total hardness test).

وصف وعاء الحليب

(صفحة 3 - B)

B1. غطاء مع جهاز لتحضير رغوة الحليب

B2. مقبض الوعاء

B3. زر التنظيف CLEAN

B4. أنبوب شفط الحليب

B5. أنبوب توزيع الحليب المرغى

B6. وعاء الحليب

مواصفات لوحة التحكم

(صفحة 3 - C)

مقدمة

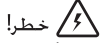
نشكركم على اختيارك لهذه الماكينة الأتوماتيكية الخاصة بإعداد القهوة والكابتشينو ESAM 04.350.

نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد. خصوصاً من وقتكم دقيقتين للاطلاع على تعليمات الاستعمال هذه.

بهذه الشكل، يمكنكم تفادي الأخطار أو إتلاف الماكينة.

الرموز المستعملة في هذه التعليمات

خُمل التنبيهات المهمة الرموز التالية. يجب على الإطلاق احترام هذه التنبيهات.



خطر!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للآذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



تنبيه!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للآذى أو إلى إلحاق الضرر بالجهاز.



خطر الاحتراق!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.



ملاحظة هامة:

هذا الرمز يظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

حروف ما بين قوسين

الحروف التي تكون ما بين قوسين، هي مطابقة للفائمة التفسيرية الواردة في مواصفات الجهاز (صفحة 3).

المشاكل والحلول

عند مواجهة المشاكل، يجب أولاً العمل على حلها من خلال اتباع التنبيهات المبينة في فقرات "الرسائل المعروضة على الشاشة"، صفحة 19 و "حل المشاكل" على صفحة 20. إذا كانت هذه المواضيع غير كافية أو إذا احتجت الحصول على مزيد من المعلومات، ينصح في هذه الحالة استشارة قسم رعاية العملاء، من خلال الاتصال هاتفياً بالرقم المبين على ورقة "رعاية العملاء" الرفقة.

إذا كان بلدكم غير وارد في القائمة المبينة على الورقة، اتصلوا بالرقم المبين على شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة، يجب اللجوء فقط إلى قسم الرعاية الفنية التابع لشركة De'Longhi. جُدون العناوين في شهادة الضمان الرفقة مع الماكينة.

الأمان

تنبيهات رئيسية للأمان



خطر!

بما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استثناء وقوع صدمات كهربائية.

لذلك تقيّد بتعليمات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز عندما تكون يداك مبلولتان.
- لا تلمس القابض الكهربائي عندما تكون يداك مبلولتان.
- تحقق من إمكانية الوصول بشكل مريح إلى المأخذ أو المقبس الكهربائي المستعمل. لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابض الكهربائي عند الحاجة.
- إذا أردت سحب القابض من المأخذ الكهربائي، امسك القابض نفسه ثم اسحبه، لا تشد مطلقاً الكبل الكهربائي. خوفاً من تعرضه للتلف.
- لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية، ضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز على وضعية 0 (شكل 6).
- في حالة عطل الجهاز، لا تحاول إصلاحه بنفسك، أطفأ الجهاز، ثم افصل القابض عن المأخذ الكهربائي. وراجع قسم الصيانة الفنية.
- في حالة تعرّض القابض أو الكبل الكهربائي إلى التلف، استبدلتهما فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi. لكي تتجنب بهذا الشكل أي خطر.



تنبيه!

- احتفظ بمواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية - الجسدية - الحسية أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز. إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسئول عن الأمان والسلامة. احرس الأطفال. وتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.



خطر الاحتراق!

يُنتج هذا الجهاز ماء ساخن. وأثناء عمله، يمكن أن يشكل بخار مائي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن.

استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من

أجله

صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات. أي استعمال آخر، يعتبر غير لائق. أي استعمال آخر يعتبر غير لائق. هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري. لا يتحمل الصانع أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن استعمال